



СЛУЖБЕНИ НОВИНИ

АВТОНОМНЕЙ ПОКРАЇНИ ВОЙВОДИНИ

„Службени новини АПВ“ виходза, по потреби, на шейсц языкох: сербским, мадярским, словацким, румунским, руским и горватским. - Рукописи ше не враца – Оглашки по тарифи	Нови Сад 21. юний 2023. Число 26 Рок LXXIV	Рочна предплата 11.880 динари - Термин за рекламациї 15 днї. - Редакция и администрация: Нови Сад, Войводи Мишича 1 ISSN 0353-8419 COBISS.SR-ID 10640140 Email: sl.listapv@magyarszo.rs
--	---	---

ОБЩА ЧЛАСЦ

713.

На основи члена 29. Закона о занятях у автономних покраїнох и єдинокх локалней самоуправи («Службени глашнік РС», число 21/2016, 113/2017, 95/2018 и 114/2021), як и члена 240, 248. и 253. Закона о роботі («Службени глашнік РС», число 24/2005, 61/2005, 54/2009, 32/2013, 75/2014, 13/2017 – Одлука УС, 113/2017 и 95/2018 – автентичне толковане), Покраїнска влада и Синдикална організація покраїнских органах управи и службох Автономней покраїни Войводини, дня 21.6.2023. року, заключаю

АНЕКС V КОЛЕКТИВНОГО КОНТРАКТУ ЗА ОРГАНИ АВТОНОМНЕЙ ПОКРАЇНИ ВОЙВОДИНИ

Член 1.

У Колективним контракту за органи Автономней покраїни Войводини («Службени новини АПВ», число 58/2018, 4/2019 – Анекс, 24/2020 Анекс II, 6/2021 Анекс III и 5/2023 Анекс IV – у дальшим тексту: Контракт),

У члену 2. ше додава пасус 6. хтори глаши:

«Поединєчни права у складзе з Контрактом, витворюю особи хтори окончую роботу у покраїнским органу.»

Член 2.

У члену 6. после пасуса 1. ше додава нови пасус 2. и 3. хтори глаша:

«У покраїнским органу у хторим работа организована по зме-нох або тото вимага организация роботи, полини або несподполни роботни час занятого не муши буц розпоредзени єднак по робот-них тижньох, але ше утврєдзує як штредні роботни час на мешач-ним уровню.

У случаю зоз пасуса 2. того члена, заняти може робиц найдлу-жей 12 godzini дньово, односно 48 godzini тижньово, уключую-ци и преїгчасову роботу.»

Потєрашні пасуси 2-9 поставаю пасуси 4-11.

Член 3.

У члену 14. у пасусу 1. после точки 6. ше додава точку 6.а хтора глаши:

«6.а) перши одход дзецка або питомца занятого до предшкол-скей установи яшелькох/заградки) – пейц (5) роботни днї.»

Пасус 3. ше меня и вон глаши:

«Плаєне одсуєство зоз пасуса 1. того члена мож хасновац у ка-лендарским року – у вкупним тирваню седем (7) роботни днї.»

После пасуса 3. ше додава нови пасус 4. хтори глаши:

«Винїмково, у случаюх зоз пасуса 1. точки 1), 3), 4), 5), 6.а, 7, 10), 11), 12), 14), 17) и 23.) того члена вкупне число роботних дньох хтори ше хаснує як плаєне одсуєство у календарским року ше звєкшує за число дньох хторе утврєдзєне як час одсуєства у каж-дим з тих случаюх.»

У пасусу 6. за числом «4)» ше додава число: «6.а)».

Потєрашні пасуси 4-6 поставаю пасуси 5-7.

Член 4.

У члену 52.а у пасусу 2 слова: «хтори у моменту виплаєвання у роботним одношеню у роботодавца» ше заменює зоз словами: «хтори у моменту приношеня заключения Покраїнскей влади у ро-ботним одношеню у роботодавца».

Член 5.

После члена 52.а ше додава два члєни 52.б и 52.в хтори глаша:

«Член 52.б

Винїмково од права на солидарну здравєствену помоц хтора ут-вєрдзєна зоз одрєдбами члена 52.а, на иницијативу Синдикату, а у складзе зоз ликвидним можлівосцами бужету Автономней по-країни Войводини, занятому мож виплаєци и додатну солидарну помоц за здравєствену превєнцию (у дальшим тексту: додатна со-лидарна здравєствєна помоц).

Додатну солидарну здравствену помоћ ше виплауе занятому, хтори у моменту приношеня заключения Покраїнскей влады у роботним одношеню у работодавца, а мож ю виплациц найвещей два раз у року.

Право на додатну солидарну здравствену помоћ може витворит заняти хтори розпоредзени на работи роботного места за хторе ше вимага найвещей штредню фахову приготовку.

Додатну солидарну здравствену помоћ утврдуе ше у висини (до) 35% штредней нето плаци хтора виплацена у Републики Сербии по остатнім обявением податку републичного органа хтори компетентни за работи статистици.

На додатну солидарну здравствену помоћ ше плаци порції и доприноси у складзе зоз законом.

Покраїнска влада зоз заключенєм одредзуе виплацоване додатней солидарней здравственей помощи на предкладане Покраїнского секретариату хтори задлужени за обласц финансийох, а на основи иницијативи Синдикату, за шипки особи хтори у роботним одношеню на дзень приношеня заключения Покраїнскей влады.

Руководитель одлучуе о праву на додатну солидарну здравствену помоћ з окремним рішенням.

52.в.

Право на солидарну помоћ зоз члена 52.а и 52.б того контракту витворюю особи хтори ангажовани на дочасових и почасових роботах, под истима условиями як занати.

Право на солидарну помоћ зоз члена 52.а и 52.б того контракту витворюю особи хтори ангажовани на дочасових и почасових роботах, под условийом же су у моменту приношеня заключения Покраїнскей влады роботно ангажовани на дочасових и почасових роботах у работодавца.

Основа за заключоване висини солидарней помощи зоз члена 52.а то контрактване нето надополнене за роботне ангажоване на дочасових и почасових роботах, хторе обраховане за полни роботни час за мешац у хторим ше приноши заключение Покраїнскей влады.

Солидарну помоћ зоз члена 52.б ше виплауе особи хтора роботно ангажована на дочасових и почасових роботах, чийо надополнене за полни роботни час менше або исте як висина основной плаци занятого зоз штредню фахову приготовку, рахуюци найвекши коэффициент хтори утврдуени за обрахунок и виплацоване плаци занятого на роботним месце за хторе ше вимага штредню фахову приготовку.

Права з колективного контракту за особи хтори роботно ангажовани на дочасових и почасових роботах ше утврдуе у контракту о дочасових и почасових роботах, а поступок витворйованя права на солидарну помоћ исти як и за занятих.»

Член 6.

Член 55. ше меня и вон глаши:

«Член 55.

Под час рока заняти ма право на помоћ пре чкоду яка настала пре елементарни непогоди або нещещливи случаи (огень, вилів, швидка вода, трешене жеми, шлізкане жеми и под.), у фамелийним газдовстве у хторим жиє заняти, кед чкода не надополнена з одвитууючого осигураня, односно од чкодніка – по висину штреднього мешачного заробку без порції и доприносох у Републики

Сербии по остатнім обявением податку органа цо компетентни за работи статистици.»

Член 7.

У члену 56. пасус 1. ше меня и вон глаши:

«Заняти ма право на ювильейну награду у висини штреднього нето заробку по занятому у Републики Сербии по обявением податку републичного органа цо компетентни за работи статистици, за остатні мешац у предходним календарским року у одношеню на календарски рок у хторим ше ювильейну награду витворюе, з тим же ше висину пенєжней награди звекшуе за 30% при каждом наступним витворйованю того права, так же ше ю виплауе:

- 1) за 10 роки работи у роботним одношеню – у висини мешачного штреднього заробку;
- 2) за 20 роки работи у роботним одношеню – у висини пенєжней награди зоз точки 1) того пасуса звекшаней за 30%;
- 3) за 30 роки работи у роботним одношеню – у висини пенєжней награди зоз точки 2) того пасуса звекшаней за 30%;
- 4) за 35 роки работи у роботним одношеню – у висини пенєжней награди зоз точки 3) того пасуса звекшаней за 30%;
- 5) за 40 роки работи у роботним одношеню – у висини пенєжней награди зоз точки 4) того пасуса звекшаней за 30%.»

ПРЕХОДНИ И ЗАКОНЧУЮЦИ ОДРЕДБИ

Член 8.

На основи овласценя Покраїнскей влады, 127 число: 11-36/2023 од 14.6.2023. року и овласценя Служби Скупштини Автономней покраїни Войводины, 101 число: 1-7-3/2023-02 од 19.6.2023. року, Анекс V Колективного контракту за органи Автономней покраїни Войводины у мено работодавца заключуе Предраг Вулетич, член Покраїнскей влады и покраїнски секретар за социјалну политику, демографию и равноправносц полох.

На основи овласценя Одбору Синдикату, число: 00-7/2023-02/-II од 20.6.2023. року, Анекс V Колективного контракту за органи Автономней покраїни Войводины у мено Синдикату заключуе Новак Врбашки, председатель Синдикату.

Член 9.

Член 7. того колективного контракту ше почина применьовац починаючи од 1. януара 2024. року.

Член 10.

Анекс V Колективного контракту за органи Автономней покраїни Войводины ступа на моц по обявйованю у «Службених новинах Автономней покраїни Войводины».

Предраг Вулетич, с.р.

(член Покраїнскей влады и покраїнски секретар за социјалну политику, демографию и равноправносц полох)

Новак Врбашки, с.р.

(председатель Синдикалней организациі роботнікох покраїнских органах управи и службох Автономней покраїни Войводины)

Надпомнуче:

У тих «Службених новинах АПВ» ше не обявуе Окремну часц, у складзе зоз членом 5. пасус 2. Покраїнскей скупштинскей одлуки о обявйованю предписаньох и других актох («Службени новини АПВ», число 54/14, 29/17 и 12/18).

З М И С Т

Редни број	Предмет	Страна
------------	---------	--------

ОБЩА ЧАСЦ

ПОКРАЇНСКА ВЛАДА И СИНДИКАЛНА
ОРГАНИЗАЦИЯ

713. Анекс V Колективного контракту за органи Автономной покраїни Войводины. 1883

ОКРЕМНА ЧАСЦ

ПОКРАЇНСКА ВЛАДА

714. Ришене о преставаню работи на положеню окончователя длужности помощника покраїнского секретара за образоване, предписаня, управу и национални меншини – национални заєднїци;
715. Ришене о даваню согласности на Правилник о штвартих вименкох Правилника о организациі и систематизациі роботох Геронтологийного центру Бачка Паланка;
716. Ришене о даваню согласности на Статут Специального шпиталу за психиатрийни хороти «Ковин» Ковин;
717. Ришене о даваню согласности на Статут Дому здравя «Шид» у Шидзе;
718. Ришене о даваню согласности на Першу вименку и дополнене Финансийного плану Туристичней организациі Войводины за 2023. рок;
719. Ришене о даваню согласности на Першу вименку и дополнене Програми работи Туристичней организациі Войводины за 2023. рок;
720. Ришене о даваню согласности на Одлуку о надолпненях за хасноване защищеного подруча Специального резервату природи «Багремара»;
721. Ришене о даваню согласности на Одлуку о надолпненях за хасноване защищеного подруча Специального резервату природи «Делиблатска псковина»;
722. Ришене о вименки Ришения о хаснованю средств чечуцей бюджетней резерви 127 число: 401-84/2023-56;

Редни број	Предмет	Страна
------------	---------	--------

723. Ришене о хаснованю средств чечуцей бюджетней резерви, число: 401-84/2023-92;
724. Ришене о хаснованю средств чечуцей бюджетней резерви, число: 401-84/2023-93;
725. Ришене о хаснованю средств чечуцей бюджетней резерви, число: 401-84/2023-94;
726. Ришене о хаснованю средств чечуцей бюджетней резерви, число: 401-84/2023-95;
727. Ришене о хаснованю средств чечуцей бюджетней резерви 127 число: 401-84/2023-96;
728. Ришене о хаснованю средств чечуцей бюджетней резерви, число: 401-84/2023-97;
729. Ришене о хаснованю средств чечуцей бюджетней резерви, число: 401-84/2023-98;
730. Ришене о хаснованю средств чечуцей бюджетней резерви 127 число: 401-84/2023-99;
731. Ришене о хаснованю средств чечуцей бюджетней резерви, число: 401-84/2023-100.

ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАРИЯТ ЗА ОБРАЗОВАЊЕ,
ПРЕДПИСАЊА, УПРАВУ И НАЦИОНАЛНИ
МЕНШИНИ – НАЦИОНАЛНИ ЗАЄДНІЦИ

732. Ришене о одобреноу видац и хасновац преклад учебника з избранима историйними жридлима История 3, учебника за трецу класу гимназиі общого типу и дружтвенно-язичного напряду хтори написани на словацким языку и писме.

ОГЛАСНА ЧАСЦ

ПОКРАЇНСКИ СЕКРЕТАРИЯТ ЗА УРБАНИЗЕМ И
ЗАЩИТУ ЖИВОТНОГО ШТРЕДКУ

733. Явни конкурс за додзельоване бюджетних средств Покраїнского секретариату за урбанизем и защиту животного штрעדку пре финансироване проектох – за капитални укладаня, хтори реализую управяче защищенных подручох на территории Автономной покраїни Войводины.

ОГЛАШОВАЊЕ СТРАЦЕНИХ ДОКУМЕНТОХ ЗА НЄВАЖАЦИ: 300 динари

Уплацоване на рахунок ч. 340-15329-18/поволанка на ч. 13/Д.о.о. Мадяр Со Кфт. Нови Сад, Войводи Мишича ч. 1
Текст оглашки, з подтвердзеном о уплацованю (прикладник або фотокопию уплатнїци) посилац на адресу:
„Службени новини АПВ” Д.о.о. Мадяр Со Кфт, Войводи Мишича ч. 1, Нови Сад

Видаватель: Покраїнски секретариат за образоване, предписаня, управу и национални меншини – национални заєднїци

Одвичательни редактор: Дияна Катона Тел. 021- 487 44 27.

Друкуе: Д.о.о. Мадяр Со Кфт. Друкарня ФОРУМ, Войводи Мишича ч. 1, Нови Сад, Телефони; Редакция 064 805 5142,
Служба предплати: 021 557 304, Одделене за оглашки: 021 456 832, е-маил: sl.listapv@magyarszo.rs